

Notification of Rights under FERPA for Schools

District: _____ Date: _____

The Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) affords parents and students who are 18 years of age or older ("eligible students") certain rights with respect to the student's education records. These rights are:

1. The right to inspect and review the student's education records within 45 days after the day the [Name of school ("School")] receives a request for access.

Parents or eligible students who wish to inspect their child's or their education records should submit to the school principal [or appropriate school official] a written request that identifies the records they wish to inspect. The school official will make arrangements for access and notify the parent or eligible student of the time and place where the records may be inspected.

2. The right to request the amendment of the student's education records that the parent or eligible student believes are inaccurate, misleading, or otherwise in violation of the student's privacy rights under FERPA.

Parents or eligible students who wish to ask the [School] to amend their child's or their education record should write the school principal [or appropriate school official], clearly identify the part of the record they want changed, and specify why it should be changed. If the school decides not to amend the record as requested by the parent or eligible student, the school will notify the parent or eligible student of the decision and of their right to a hearing regarding the request for amendment. Additional information regarding the hearing procedures will be provided to the parent or eligible student when notified of the right to a hearing.

3. The right to provide written consent before the school discloses personally identifiable information (PII) from the student's education records, except to the extent that FERPA authorizes disclosure without consent.

One exception, which permits disclosure without consent, is disclosure to school officials with legitimate educational interests. The criteria for determining who constitutes a school official and what constitutes a legitimate educational interest must be set forth in the school's or school district's annual notification for FERPA rights. A school official typically includes a person employed by the school or school district as an administrator, supervisor, instructor, or support staff member (including health or medical staff and law enforcement unit personnel) or a person serving on the school board. A school official also may include a volunteer, contractor, or consultant who, while not employed by the school, performs an institutional service or function for which the school would otherwise use its own employees and who is under the direct control of the school with respect to the use and maintenance of PII from education records, such as an attorney, auditor, medical consultant, or therapist; a parent or student volunteering to serve on an official committee, such as a disciplinary or grievance committee; or a parent, student, or other volunteer assisting another school official in performing his or her tasks. A school official typically has a legitimate educational interest if the official needs to review an education record in order to fulfill his or her professional responsibility.

[Optional] Upon request, the school discloses education records without consent to officials of another school or school district in which a student seeks or intends to enroll, or is already enrolled if the disclosure is for purposes of the student's enrollment or transfer. [NOTE: FERPA requires a school or school district to make a reasonable attempt to notify the parent or student of the records request unless it states in its annual notification that it intends to forward records on request or the disclosure is initiated by the parent or eligible student.]

4. The right to file a complaint with the U.S. Department of Education concerning alleged failures by the [School] to comply with the requirements of FERPA. The name and address of the Office that administers FERPA are:

Student Privacy Policy Office
U.S. Department of Education
400 Maryland Avenue, SW
Washington, DC 20202

FERPA permits the disclosure of PII from students' education records, without consent of the parent or eligible student, if the disclosure meets certain conditions found in § 99.31 of the FERPA regulations. Except for disclosures to school officials, disclosures related to some judicial orders or lawfully issued subpoenas, disclosures of directory information, and disclosures to the parent or eligible student, § 99.32 of the FERPA regulations requires the school to record the disclosure. Parents and eligible students have a right to inspect and review the record of disclosures. A school may disclose PII from the education records of a student without obtaining prior written consent of the parents or the eligible student –

- To other school officials, including teachers, within the educational agency or institution whom the school has determined to have legitimate educational interests. This includes contractors, consultants, volunteers, or other parties to whom the school has outsourced institutional services or functions, provided that the conditions listed in § 99.31(a)(1)(i)(B)(1) - (a)(1)(i)(B)(3) are met. (§ 99.31(a)(1))
- To officials of another school, school system, or institution of postsecondary education where the student seeks or intends to enroll, or where the student is already enrolled if the disclosure is for purposes related to the student's enrollment or transfer, subject to the requirements of § 99.34. (§ 99.31(a)(2))
- To authorized representatives of the U. S. Comptroller General, the U. S. Attorney General, the U.S. Secretary of Education, or State and local educational authorities, such as the State educational agency (SEA) in the parent or eligible student's State. Disclosures under this provision may be made, subject to the requirements of § 99.35, in connection with an audit or evaluation of Federal- or State-supported education programs, or for the enforcement of or compliance with Federal legal requirements that relate to those programs. These entities may make further disclosures of PII to outside entities that are designated by them as their authorized representatives to conduct any audit, evaluation, or enforcement or compliance activity on their behalf, if applicable requirements are met. (§§ 99.31(a)(3) and 99.35)
- In connection with financial aid for which the student has applied or which the student has received, if the information is necessary for such purposes as to determine eligibility for the aid, determine the amount of the aid, determine the conditions of the aid, or enforce the terms and conditions of the aid. (§ 99.31(a)(4))
- To State and local officials or authorities to whom information is specifically allowed to be reported or disclosed by a State statute that concerns the juvenile justice system and the system's ability to effectively serve, prior to adjudication, the student whose records were released, subject to § 99.38. (§ 99.31(a)(5))

- To organizations conducting studies for, or on behalf of, the school, in order to: (a) develop, validate, or administer predictive tests; (b) administer student aid programs; or (c) improve instruction, if applicable requirements are met. (§ 99.31(a)(6))
- To accrediting organizations to carry out their accrediting functions. (§ 99.31(a)(7))
- To parents of an eligible student if the student is a dependent for IRS tax purposes. (§ 99.31(a)(8))
- To comply with a judicial order or lawfully issued subpoena if applicable requirements are met. (§ 99.31(a)(9))
- To appropriate officials in connection with a health or safety emergency, subject to § 99.36. (§ 99.31(a)(10))
- Information the school has designated as “directory information” if applicable requirements under § 99.37 are met. (§ 99.31(a)(11))
- To an agency caseworker or other representative of a State or local child welfare agency or tribal organization who is authorized to access a student’s case plan when such agency or organization is legally responsible, in accordance with State or tribal law, for the care and protection of the student in foster care placement. (20 U.S.C. § 1232g(b)(1)(L))
- To the Secretary of Agriculture or authorized representatives of the Food and Nutrition Service for purposes of conducting program monitoring, evaluations, and performance measurements of programs authorized under the Richard B. Russell National School Lunch Act or the Child Nutrition Act of 1966, under certain conditions. (20 U.S.C. § 1232g(b)(1)(K))

Повідомлення про права згідно з FERPA для шкіл

Округ: _____ Дата: _____

Закон про Сімейні Права на Освіту та Недоторканність Приватного Життя (FERPA) надає батькам та учням, яким виповнилося 18 років або старше ("правомочні учні"), певні права щодо навчальних записів учня. Ці права:

1. Право на перевірку та перегляд навчальних записів учня протягом 45 днів з дня отримання [Назва школи ("Школа")] запиту на доступ.

Батьки або правомочні учні, які бажають переглянути навчальні записи своєї дитини або свої власні, повинні подати директору школи [або відповідній посадовій особі школи] письмовий запит, у якому вказано записи, які вони хочуть перевірити. Офіційний представник школи влаштує доступ і повідомить батьків або правомочного учня про час і місце, де можна перевірити записи.

2. Право вимагати внесення змін до навчальних записів учня, які, на думку батьків або правомочного учня, є неточними, вводять в оману або іншим чином порушують права учня на конфіденційність згідно з FERPA.

Батьки або правомочні учні, які хочуть попросити [Школу] внести зміни в записи їхньої дитини або свої власні, повинні написати директору школи [або відповідній посадовій особі школи], чітко вказати частину запису, яку вони хочуть змінити, і вказати, чому її потрібно змінити. Якщо школа вирішить не вносити зміни до запису, як того вимагають батьки або правомочний учень, школа повідомить батьків або правомочного учня про рішення та про їхнє право на слухання щодо запиту про внесення змін. Додаткова інформація щодо процедури слухання буде надана батькам або правомочному учню, коли їх повідомлять про право на слухання.

3. Право надати письмову згоду до того, як школа розкриє персональну інформацію (PII) з навчальних записів учня, за винятком випадків, коли FERPA дозволяє розкриття інформації без згоди.

Єдиним винятком, який дозволяє розкривати інформацію без згоди, є розкриття інформації шкільним службовцям із законними освітніми інтересами. Критерії для визначення того, хто є посадовою особою школи і що є законним освітнім інтересом, повинні бути викладені в щорічному повідомленні школи або шкільного округу про права FERPA. Посадовець школи зазвичай включає особу, яка працює в школі чи шкільному окрузі як адміністратор, керівник, інструктор або допоміжний персонал (включаючи медичний персонал та персонал правоохоронного підрозділу) або особу, яка працює в шкільній раді. Посадовець школи також може включати волонтера, підрядника або консультанта, який, не працюючи в школі, виконує інституційну послугу або функцію, для виконання якої школа в іншому випадку використовувала б своїх власних працівників і який знаходиться під прямим контролем школи щодо використання та підтримання ідентифікаційних даних із освітніх документів, як-от адвоката, аудитора, медичного консультанта чи терапевта; батько чи учень, які добровільно зголосилися працювати в офіційному комітеті, наприклад в дисциплінарному комітеті чи комітеті з розгляду скарг; або

батько, учень чи інший волонтер, який допомагає іншому шкільному службовцю у виконанні його чи її завдань. Посадовець школи, як правило, має законний інтерес до освіти, у випадку коли чиновнику необхідно переглянути освітні документи, щоб виконати свої професійні обов'язки.

[Необов'язково] За запитом школа надає навчальні записи без згоди посадовцям іншої школи чи шкільного округу, до якого учень прагне або має намір вступити, або вже зарахований, якщо розголошення здійснюється з метою зарахування чи переведення учня. [ПРИМІТКА: FERPA вимагає від школи або шкільного округу зробити розумні спроби повідомити батьків або учня про запит щодо документів, якщо тільки вони не вказують у своєму щорічному сповіщенні, що мають намір пересилати документи за запитом, або розкриття ініційовано батьком або правомочним учнем]

4. Право подати скаргу до Міністерства освіти США у зв'язку з можливим недотриманням [Школою] вимог FERPA. Назва та адреса офісу, який керує FERPA:

Student Privacy Policy Office
U.S. Department of Education
400 Maryland Avenue, SW
Washington, DC 20202

FERPA дозволяє розкриття РІІ з навчальних записів учнів без згоди батька або правомочного учня, якщо розкриття відповідає певним умовам, викладеним у § 99.31 правил FERPA. За винятком розкриття інформації посадовим особам школи, розкриття інформації, пов'язаної з деякими судовими наказами або законно виданими повістками до суду, розкриття довідкової інформації та розкриття інформації батькові або правомочному учню, § 99.32 правил FERPA вимагає, щоб школа записувала розкриття інформації. Батьки та правомочні учні мають право перевіряти та переглядати записи про розкриття інформації. Школа може розкрити ідентифікаційну інформацію з освітніх документів учня без попередньої письмової згоди батьків або відповідного учня –

- Іншим посадовим особам школи, включаючи вчителів, в освітньому агентстві або установі, які, на думку школи, мають законні освітні інтереси. Сюди входять підрядники, консультанти, волонтери або інші особи, яким школа передала інституційні послуги або функції, за умови, що умови, перелічені в § 99.31(a)(1)(i)(B)(1) - (a)(1)(i)(B)(3) виконані. (§ 99.31(a)(1))
- Посадовим особам іншої школи, шкільної системи чи закладу післясередньої освіти, куди учень прагне або має намір вступити, або де учень вже зарахований, якщо розкриття інформації здійснюється для цілей, пов'язаних із зарахуванням або переведенням учня, відповідно до вимог §99.34. (§ 99.31(a)(2))
- Уповноваженим представникам Генерального контролера США, Генеральному прокурору США, Міністру освіти США або державним та місцевим органам управління освіти, як-от Державне освітнє агентство (SEA) у штаті батьків або правомочного учня. Розкриття інформації відповідно до цього положення може здійснюватися відповідно до вимог § 99.35 у зв'язку з аудитом або оцінкою освітніх програм, що підтримуються федеральною або державною підтримкою, або для забезпечення виконання або дотримання вимог федерального законодавства, які стосуються цих програм. Ці організації можуть додатково розкривати інформацію про ідентифікаційну інформацію стороннім організаціям, які призначені ними як їхні уповноважені представники для проведення від їх імені будь-якого аудиту, оцінки, забезпечення виконання чи дотримання вимог, якщо відповідні вимоги виконуються. (§§ 99.31(a)(3) і 99.35)

- У зв'язку з фінансовою допомогою, на яку звернувся студент або яку студент отримав, якщо інформація необхідна для таких цілей, щоб визначити право на допомогу, визначити розмір допомоги, визначити умови допомоги або забезпечити виконання умови надання допомоги. (§99.31(a)(4))
- Державним та місцевим чиновникам чи органам влади, яким спеціально дозволено повідомляти або розголошувати інформацію відповідно до закону штату, що стосується системи ювенальної юстиції та її здатності ефективно обслуговувати студента, чий записи були оприлюднені до винесення рішення, відповідно до § 99.38. (§ 99.31(a)(5))
- Організаціям, які проводять дослідження для школи або від її імені, з метою : (а) розробки, підтвердження або адміністрування прогностичних тестів; (b) адмініструвати програми допомоги студентам; або (c) покращити навчання, якщо відповідні вимоги виконано. (§ 99.31(a)(6))
- Організаціям з акредитації виконувати свої функції з акредитації. (§ 99.31(a)(7))
- Батькам правомочного студента, якщо студент є утриманцем для цілей оподаткування IRS. (§99.31(a)(8))
- Для виконання судового наказу або законно виданої повістки, якщо відповідні вимоги виконуються. (§ 99.31(a)(9))
- Відповідним посадовим особам у зв'язку з надзвичайною ситуацією зі здоров'я або безпекою відповідно до § 99.36. (§ 99.31(a)(10))
- Інформація, яку школа позначила як «інформацію довідника», якщо дотримано відповідних вимог згідно з § 99.37. (§ 99.31(a)(11))
- Співробітнику агенції або іншому представнику державного чи місцевого агентства з питань захисту дітей чи родової організації, який має право на доступ до плану справи учня, якщо таке агентство чи організація несе юридичну відповідальність відповідно до законодавства штату чи родової організації за доглядом та захистом учня, який перебуває у прийомній сім'ї. (20 USC § 1232g(b)(1)(L))
- Міністру сільського господарства або уповноваженим представникам Служби продовольства та харчування з метою проведення моніторингу, оцінки та вимірювання ефективності програм, дозволених згідно з Законом *Richard B. Russell National School Lunch* або Законом про харчування дітей (*Child Nutrition Act*) 1966 року, за певних умов. (20 USC § 1232g(b)(1)(K))